

REFERENCES

- Bovil, K.J. 1986. *Adat Istiadat Perkawinan Batak Toba*. Urbana : University Illionaris.
- Chen.H. 2013. The Translation Strategy of Advertisement Based on Nonequivalence between Chinese and English Conceptual Metaphors. *International Journal of English Linguistics* 3(5).29-37
- Hashemian.M. 2012. The effect of Conceptual Metaphors on Learning Idioms By L2 Learners.*International Journal of English Linguistics* 2(1).250-256
- Hawkes, T. 1980. *Metaphor*. NewYork: Methuen & Co.
- Keraf, Groys. 1996. *Diksi dan Ragam Bahasa*. Jakarta: Gramedia Pustaka
- Lakoff, G. & Mark Johnson.1980. *Metaphors We Live By*. Chicago: University of Chicago Press.
- Larson, Mildred L.1998.*Meaning-based Translation: A Guide to Cross-Language Equivalence*.Lanham and London: University Press of America.
- Lincoln, Y.S. & Guba, E.G. 1985. *Naturalistic Inquiry*. Newyork Park, CA : Sage Publications.
- Marjohan, A. 1998. *An Introduction to Sociolinguistics*. Jakarta: Depdikbud
- Li.Wei. 2016. Rethinking Critical Metaphor Analysis.*International Journal of English Linguistics* 6(2).92-97
- Miles, M & Huberman, M. 1984. *Qualitative Data Analysis : A Source book of new methods*. Beverly Hills, CA :Sage
- Naibaho, R. 2014. *Language Styles used in Toba Batak Wedding Ceremony*. Unpublished Thesis: State University of Medan.
- Ortony, A. (ed.). 2010. *Metaphor and Thought*.Cambridge: Cambridge University Press.
- Pakpahan, J.2008. *The Principal of Dalihan Na Tolu*. Harcourt, Brace & World. Accessed on February 20th 2018 from <http://dalihannatolu.org.html>
- Pasaribu.N.A. 2018.The Function And Meaning of Umpasa In Toba Batak's Traditional Wedding Ceremony.*The Epitisme Journal of English Literature and Linguistics* 4(2).1-9
- Purba, J. 2017. *Metaphorical Expression in Batak Toba Wedding Ceremony*. Unpublished Thesis: State University of Medan

- R. Bogdan & Biklen. 1992. *Qualitative Research for Education : An Introduction to Theory and Methods*. Boston : Allyn & Bacon
- Simanjuntak, Hotnida. 2013. *Cultural Values in Umpasa and Uses in Traditional Marriage Ceremony in District Lintongnihuta Batak Toba Humbang Hasundutan*. State University of Medan
- Simbolon, Sirait, and Silitonga (1986). *Peranan Umpasa dalam Masyarakat Batak Toba*. Jakarta: Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa
- Sirait.T.E. 2017. Analysis of Umpasa In Batak Wedding Party.*International Journal of Language Learning and Applied Linguistics World*.16(2).26-35
- Tampubolon.M. 2017 .*Figurative Language in the Toba Batak Saur Matua Ceremony*. Unpublished Thesis: State University of Medan.
- Thompson, Neil. 2003. *Communication and Language : A Handbook of Theory and Practice*. Palgrave Macmillan
- Tirajoh.1988. *English poetry.An Introduction to Indonesia Students*. Jakarta: Departement Pendidikan dan Kebudayaan
- Zhou.J. 2016. The Realationship between Grammatical Metaphor Translation From Chinese to English: An Empirical Study Based on a Personal Experience Narrative Text. *International Journal of English Linguistics* 6(1).171-176
- Sitanggang,S.R.H.1996.*Tradisi Umpasa Suku Batak Toba Dalam Upacara Pernikahan*. Jakarta : Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa